



# +Swiss<sup>®</sup> Salary Learn

## Update 5062.001

Data: 29.11.2023  
Ulteriori informazioni: [docs.swissalary.ch](https://docs.swissalary.ch)

+Swiss<sup>®</sup>  
Salary

# Avvertenza legale

SwissSalary Ltd. detiene tutti i diritti su questo documento.

Non si potrà riprodurre nessuna parte di questo documento in alcuna forma o modalità (né grafica, elettronica o meccanica, tramite fotocopia, registrazione o per mezzo di sistemi di memorizzazione d'informazioni e di richiamo di dati) a meno che non esista un'autorizzazione scritta da parte di SwissSalary Ltd.

SwissSalary Ltd. detiene i diritti di tutti i beni immateriali, in particolar modo di brevetti, design, autori, nomi e ditte inclusi nel suo know-how.

Anche se questo documento è stato creato con la dovuta accuratezza, SwissSalary Ltd. non è responsabile di errori, omissioni o danni che provengono dall'utilizzo delle informazioni contenute in questo documento o dall'utilizzo dei programmi e dei codici sorgente che ne derivano. SwissSalary Ltd. non è responsabile delle perdite finanziarie o di altri danni commerciali che derivano in modo diretto, indiretto o presumibile da questo documento.

**copyright 1998 - 2023 Swisssalary Ltd.**

Data della modifica: 29.11.2023

## Impressum

SwissSalary AG (SwissSalary Ltd.)  
Bernstrasse 28  
CH-3322 Urtenen-Schönbühl  
Schweiz

Tel.: +41 (0)31 950 07 77  
support@swisssalary.ch  
swisssalary.ch

## Social Media

Youtube  
Facebook  
Instagram  
LinkedIn  
Xing  
Twitter

## Certificazione

Swissdec

---

# Index

|       |  |   |
|-------|--|---|
| 1     | QualityRelease 5062.001   User   |   |
| 1.1   | QualityRelease 5062.001   Introduzione                                 | 4 |
| 1.2   | Riforma AVS 21   Swissdec 5.1  | 5 |
| 1.2.1 | Dati di salario Dominio della LPP   Tabella delle età di pensionamento | 5 |
| 1.3   | Relazioni  | 5 |
| 1.3.1 | Conteggio salario   Traduzioni   | 5 |
| 1.3.2 | Breve nota   Notifica d'errore   | 5 |
| 1.3.3 | Statistica dei tipi di salario   Notifica d'errore                     | 5 |
| 1.3.4 | Lettera in serie   Notifica d'errore                                   | 6 |
| 1.3.5 | Diverse valutazioni   Campo di selezione "Funzione"                    | 6 |
| 1.3.6 | Diverse valutazioni   Titolo della percentuale al posto dell'entrata   | 6 |
| 1.4   | Dichiarazione dei salari   Swissdec 5.0                                | 6 |
| 1.4.1 | ELM V5.0   numero del comune   | 6 |
| 1.5   | Amministrato   | 6 |
| 1.5.1 | Indicazioni mancanti   Azioni  | 6 |
| 1.6   | Trattamento salario  | 7 |
| 1.6.1 | Giornale contabile COFI   Descrizione errata                           | 7 |
| 1.7   | SwissSalary EasyRapport  | 7 |
| 1.7.1 | EasyRapport Sync   Tabella delle registrazioni Posti Blob              | 7 |
| 1.8   | SwissSalary Direct   | 7 |
| 1.8.1 | SwissSalary Direct   Conteggio salario nome errato del file            | 7 |
| 1.8.2 | SwissSalary Direct   scheda della relazione                            | 7 |

---

# 1 QualityRelease 5062.001 | User

## 1.1 QualityRelease 5062.001 | Introduzione

Cari clienti e partner di SwissSalary

Il QualityRelease contiene gli adattamenti e le correzioni per i clienti che lavorano già con le versioni 5062.000 e 5061.100 di SwissSalary.

Nei rispettivi manuali troverete ulteriori informazioni sul contenuto delle Versioni 5062.000 e 5061.100.

L'esecuzione delle versioni di SwissSalary è responsabilità dei clienti. Se vi serve aiuto, potrete rivolgervi al nostro supporto o al vostro partner di Dynamics365. Anche per SwissSalary365 (Cloud) l'esecuzione è responsabile dei clienti poiché SwissSalary non esegue gli update automaticamente.

Il vostro team di SwissSalary

---

## 1.2 Riforma AVS 21 | Swissdec 5.1

### 1.2.1 Dati di salario Dominio della LPP | Tabella delle età di pensionamento

Task #12379 | [5061.100]

Questo task fa parte dei nuovi oggetti del 24/11/2023. I clienti che lavorano con la versione 5062.000 non devono eseguire nessun adattamento.

I clienti che calcolano gli importi della LPP con la versione 5061.100, hanno rilevato alcuni calcoli errati nei contributi di risparmio, mentre i clienti che utilizzano la versione 5062.000 non hanno riscontrato questo problema.

I contributi errati sono causati da "Dall'età 0" della tabella delle età. Nel caso in cui nella riga "Dall'età 0" si sia inserito Contributo del datore di lavoro e del dipendente 0, è stata inserita la formula per l'età di pensionamento.

Per la Riforma 21 dell'AVS si è inserito il calcolo dell'età di pensionamento in una nuova colonna. In genere a partire dal pensionamento si registrano i contributi con 0 e in questa riga si inserisce la formula per calcolare correttamente l'età di pensionamento. Non è corretto inserire la formula nella riga con l'età 0.

Se si carica adesso l'Update 5061.100, la riga verrà eliminata. Se, invece, si è già caricato l'Update, si deve eliminare questa riga manualmente.

## 1.3 Relazioni

### 1.3.1 Conteggio salario | Traduzioni

Task #12381 | 5062.001

Nel Realese, a causa del traduttore automatico, la gestione dei saldi e le relazioni mensili erano tradotti male, ma ora abbiamo corretto l'errore.

### 1.3.2 Breve nota | Notifica d'errore

Task #12368 | 5062.001

Se si creava una breve nota con la Versione 5062.000 di SwissSalary, compariva una notifica d'errore a causa di un riferimento non valido. Abbiamo corretto l'errore.

### 1.3.3 Statistica dei tipi di salario | Notifica d'errore

Task #12368 | 5062.001

Se nella Versione 5062.000 di SwissSalary si era creata la statistica dei tipi di salario, compariva una notifica d'errore a causa di un riferimento non valido. L'errore è stato corretto.

---

### **1.3.4 Lettera in serie | Notifica d'errore**

Task #12368 | 5062.001

Se nella Versione 5062.000 di SwissSalary si era creata una lettera in serie, compariva una notifica d'errore. L'errore è stato corretto.

### **1.3.5 Diverse valutazioni | Campo di selezione "Funzione"**

Task #12369 | 5062.001

L'elenco dei tipi di salario A4H, o A4Q, viene generato se nel campo di selezione 1 si è selezionata l'indicazione della funzione, sebbene nella scheda dipendente il campo "Funzione" sia vuoto. Questa relazione compare anche in un dipendente attivo/uscito dalla ditta e in un dipendente in entrata/in uscita.

Se nella Versione 5062.000 di SwissSalary si era creata una valutazione tramite il campo di selezione "Funzione", compariva una notifica d'errore. Ciò succedeva nei casi in cui un N° dipendente non aveva una funzione valida in quel momento o ne aveva una errata. L'errore è stato eliminato.

### **1.3.6 Diverse valutazioni | Titolo della percentuale al posto dell'entrata**

Task #12364 | 5062.001

Nel Release, a causa dell'uso del traduttore automatico, i titoli delle colonne di diverse relazioni (per es. nel Calcolo mensile dell'imposta alla fonte, nell'Esportazione in Excel dei conti dei salari annuali personali) erano errati. Abbiamo corretto l'errore.

## **1.4 Dichiarazione dei salari | Swissdec 5.0**

### **1.4.1 ELM V5.0 | numero del comune**

Task #12370 | 5062.001

Se il luogo di lavoro è una località svizzera, compare automaticamente il codice del Paese "CH". Ora però si può cercare il numero del comune tramite un nuovo filtro e per i luoghi di lavoro all'estero non si richiede più il numero del comune.

## **1.5 Amministrazione**

### **1.5.1 Indicazioni mancanti | Azioni**

Task #12371 | 5062.001

Alcune azioni della barra del menu non avevano una traduzione o ne avevano una errata. Si trattava, per altro, di diverse pagine, ma ora abbiamo corretto l'errore.

---

## **1.6 Trattamento salario**

### **1.6.1 Giornale contabile COFI | Descrizione errata**

Task #12373 | 5062.001

Nel Release, a causa dell'uso del traduttore automatico, i testi standard della registrazione per FIBU, KORE e per i progetti avevano una traduzione errata. Abbiamo corretto l'errore.

Nella registrazione dei trattamenti di salario in FIBU, KORE/BBA, come anche nei moduli dei progetti, si creano le singole registrazioni con un testo standard: Riepilogo di salario \$L-xx\$, in cui "xx" sta per il codice del gruppo amministrativo per calcoli.

## **1.7 SwissSalary EasyRapport**

### **1.7.1 EasyRapport Sync | Tabella delle registrazioni Posti Blob**

Task #12378 | 5062.001

Durante l'importazione delle righe di EasyRapport si verificava un errore che indicava che i dati erano già disponibili. Abbiamo corretto l'errore.

## **1.8 SwissSalary Direct**

### **1.8.1 SwissSalary Direct | Conteggio salario nome errato del file**

Task #12375 | 5062.001

In SwissSalary Direct il nome del file compariva errato. Abbiamo corretto l'errore e ora nel conteggio salario compare di nuovo l'indicazione del mese. Bisogna quindi eliminare i documenti e ricaricarli prima dell'installazione di 5062.001.

Per fare ciò rivolgetevi al vostro partner di Dynamics 365 o al supporto di SwissSalary.

### **1.8.2 SwissSalary Direct | scheda della relazione**

Task #12284 | 5062.001

In SaaS Cloud l'invio della scheda della relazione tramite SwissSalary Direct portava a un TimeOut interrompendo l'operazione.

Con la funzione "Stampa" l'invio funzionava, ma non con l'"Anteprima". Ora se si vuole inviare, non è più disponibile la funzione "Anteprima" e quindi compare una notifica a riguardo.